

## RYSZARD (RAMI) WEILER

ur. 1946; Drohobycz



Miejsce i czas wydarzeń	Izrael, współczesność
Słowa kluczowe	Lublin, Izrael, PRL, współczesność, rodzina, język żydowski, znajomość języka żydowskiego

### Język żydowski

W domu jak rodzice chcieli, żebyśmy czegoś nie rozumieli, to mówili między sobą po żydowsku, ale tylko wtedy. Tak między sobą nie mówili, tak że ja nie znałem [języka]. Nauczyłem się trochę tego alfabetu, ale nic więcej. Śpiewałem piosenki, ale nie żebym je rozumiał, wiedziałem, o co [mniej więcej] chodzi. Do dzisiaj mam śpiewnik z żydowskimi piosenkami, które ja sam śpiewałem, niektóre słowa źle wymawiam, bo ja nie znam języka. Jak Przybylska śpiewa po żydowsku, to ona inaczej śpiewa, nie tak jak ja, bo ona się uczyła. Tak że u mnie to jest takie bardzo powierzchowne. Ja do dzisiaj sobie obiecuję, że kiedyś pójdę tutaj na uniwersytet się nauczyć, ale jakoś nie doszedłem jeszcze do tego. Jak się opowiada te wszystkie dowcipy żydowskie, jak się rozmawia, jak się opowiada po żydowsku, to jednak one zupełnie inaczej brzmią niż w każdym innym języku. Parę słów znam już dzisiaj w końcu, tak że zupełnie inaczej to brzmi. Trochę zazdroścę tym wszystkim, którzy się uczyli [języka]. Mam dużo znajomych, którzy chodzili do szkoły żydowskiej we Wrocławiu czy w Szczecinie, maturę robili w szkole żydowskiej, to oni znają bardzo dobrze. Ale to w sumie dużo takich nie było.

Data i miejsce nagrania	2006-11-24, Hajfa
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski
Redakcja	Justyna Molik
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"